

RAPPORT DU REVISEUR D'ENTREPRISES AU BUREAU DU "GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE EUROPÉENNE/ GAUCHE VERTE NORDIQUE AU PARLEMENT EUROPÉEN (G.U.E./N.G.L.)" CONCERNANT ART. 3701 DU BUDGET DU PARLEMENT EUROPÉEN :

LE BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2001 ET L'ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES DE L' EXERCICE 2001.

Mesdames, messieurs,

A votre demande nous avons contrôlé votre rapport sur l'utilisation des crédits du budget 3701.

Le bilan au 31 décembre 2001 et l'état des recettes et dépenses de l' exercice 2001 sont ajoutés à notre rapport.

Nous avons examiné l'état des comptes ci-joint du "Groupe Confédéral de la Gauche Unitaire Européenne/ Gauche Verte Nordique au Parlement Européen (G.U.E./N.G.L.)" pour l' exercice qui se termine au 31 décembre 2001.

Nous avons effectué nos travaux de contrôle conformément aux normes générales de révision, établies par l'Institut des Reviseurs d'Entreprises Belge et nous avons comporté toutes les vérifications et toutes les procédures de révision jugées nécessaires dans les circonstances.

Au cours nos contrôles, nous avons procédé à la vérification de la conformité des dépenses avec la Réglementation du Bureau du 1 février 2001, portant modalités d'utilisation des crédits prévus au poste 3701 du budget du Parlement Européen et visant les actions d'information.

A cette fin nous avons vérifié que :

- a) la dépense a été imputée au poste budgétaire adéquat du groupe;
- b) les crédits sont disponibles;
- c) la dépense est valable et se conforme aux dispositions pertinentes, notamment au budget du groupe et à la présente réglementation;
- d) les principes de saine gestion financière sont appliqués;

e) l'ordre de paiement est étayé par les document originaux (ou des copies certifiées conformes);

Nous avons obtenu toutes les informations et explications qui, à notre avis, étaient indispensables à la bonne exécution de notre mandat.

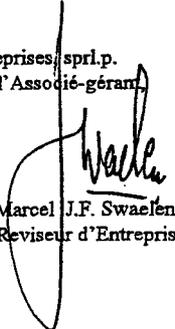
Le soussigné Swaelen & Co - Reviseur d'Entreprises, ayant sont bureau à Anvers, Eiermarkt 23, déclare qu' au sujet de la totalité des états financiers de 2001 contrôlés, dont les totaux du bilan du groupe se montent à 1.923.255,19 EURO et dont l'état des recettes et des dépenses se termine avec un report de 1.923.255,19 EURO (ressources : 4.908.358.55 EURO dépenses : 2.985.103,36 EURO), et en vertu de l'article 2.7.2. de la réglementation ci-dessus, ce qui suit :

- a) en ce qui concerne les critères que nous avons examinés, nous n'avons pas eu connaissance d'opérations conclues ou de procédures suivies en violation de la réglementation du Bureau du 1 février 2001.
- b) les états financiers ont été contrôlés conformément aux normes générales de révision, établies par l'Institut des Reviseurs d'Entreprises Belge.
- c) la comptabilité pour l'exercice du 1 janvier 2001 au 31 décembre 2001 a été tenue par le "Groupe Confédéral de la Gauche Unitaire Européenne/ Gauche Verte Nordique au Parlement Européen (G.U.E./N.G.L.)" en conformité avec le plan comptable harmonisé pour les Groupes politiques du Parlement Européen des crédits au poste 3701 du budget du Parlement.
- d) le Groupe a respecté le Règlement financier interne du Groupe du 6 mars 2001.
- e) le bilan au 31 décembre 2001 et l'état des recettes et des dépenses de 2001 présentent une image fidèle de la situation financière et des recettes et des dépenses.

Nous avons terminé nos travaux de contrôle le 14 février 2002.

Annexes :

- le bilan;
- l'état des recettes et des dépenses.

Swaelen & Co - Reviseurs d'Entreprises, sprl.p. Responsable du dossier,	l'Associé-gérant
 Robert Meyers, Reviser d'Entreprises.	 Marcel J.F. Swaelen, Reviser d'Entreprises.

**GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE
UNITAIRE EUROPÉENNE/
GAUCHE VERTE NORDIQUE**

AU PARLEMENT EUROPÉEN

(G.U.E./N.G.L.)

RAPPORT DE CONTRÔLE DES COMPTES

EXERCICE 2001

BUDGET 3701

**GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE EUROPÉENNE/
GAUCHE VERTE NORDIQUE
AU PARLEMENT EUROPÉEN
BUDGET 3701**

Page 3-4 Bilan - actif/passif

Page 5 - 6 Comptes de résultat/état des recettes et des dépenses

Annexe : Rapport de contrôle des comptes SWAELEN & C°

ACTIF

(en Euros)

	<u>DU 31 DÉCEMBRE 2001</u>
<u>IMMOBILISATIONS</u>	
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	
Mobilier et outillage	42.871,85
Amortissements sur mobilier et outillage	-10.400,14
CAUTIONNEMENTS EN NUMÉRAIRE	
Garantie locative	6.299,35
<u>VALEURS FINANCIÈRES</u>	
Banque KBC (compte courant) - Bruxelles	1.813.263,30
Banque Populaire (compte courant) - Bruxelles	70.537,18
Petite caisse	22,24
<u>COMPTES DE RÉGULARISATION</u>	
paiements non justifié	661,41
TOTAL GÉNÉRAL	1.923.255,19

**GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE EUROPÉENNE/
GAUCHE VERTE NORDIQUE
AU PARLEMENT EUROPÉEN
BUDGET 3701**

PASSIF

(en Euros)

	<u>DU 31 DÉCEMBRE 2001</u>
<u>REPORT POSITIF VERS L'EXERCICE SUIVANT</u>	
Report positif au 1er janvier 2002	1.923.255,19
TOTAL GÉNÉRAL	1.923.255,19

**GROUPE CONFÉDÉRAL DE LA GAUCHE UNITAIRE EUROPÉENNE/
 GAUCHE VERTE NORDIQUE
 AU PARLEMENT EUROPÉEN
 BUDGET 3701**

**COMPTES DE RÉSULTAT
 ÉTAT DES RECETTES
 DU 1 JANVIER JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2001
 (en Euros)**

<u>RECETTES</u>	<u>DÉTAIL</u>	<u>TOTAL</u>
1. Subvention et autres recettes du Parlement Européen		2.485.257,00
1.1. Subvention du Parlement Européen	2.485.257,00	
2. Ressources propres		2.423.101,55
2.1. Intérêts	121.387,36	
2.2. Bénéfice de change	46,22	
2.3. Divers	12.110,82	
2.4. Remboursement TVA	28.664,23	
2.5. Report de l'exercice précédent	2.260.892,92	
TOTAL RECETTES - A -	4.908.358,55	4.908.358,55

COMPTES DE RÉSULTAT
ÉTAT DES DÉPENSES
DU 1 JANVIER JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2001
 (en Euros)

DÉPENSES	DÉTAIL	TOTAL
Personnel		370.424,93
1. Missions du secrétariat	270.937,39	
2. Recrutement	157,53	
3. Stages	10.281,67	
4. Salaires et charges y afférentes, honoraires	82.401,43	
5. Formation professionnelle du personnel	6.646,91	
6. Représentation du personnel		
Matériel, frais administratifs courants et frais de fonctionnement		89.467,73
2.1. Équipement, frais d'exploitation, d'ingénierie et d'entretien afférents à l'informatique	572,28	
2.2. Équipement, frais d'installation et d'entretien afférents aux télécommunications, machines de bureau, mobilier et installations techniques	354,22	
2.3. Papeterie et fournitures de bureau	1.388,64	
2.4. Affranchissement et télécommunications	26.792,20	
2.5. Frais d'impression et de reproduction	60.360,39	
2.6. Frais de loyer des bureaux		
3. Documentation, études et recherche		14.298,18
3.1. Journaux, revues, agences de presse et livres	14.298,18	
3.2. Études et recherche		
3.3. Bases de données		
4. Frais juridiques, de comptabilité, charges financières et autres dépenses de fonctionnement		17.062,28
4.1. Frais juridiques		
4.2. Frais de comptabilité	12.849,65	
4.3. Charges financières et pertes de change	4.212,63	
4.4. Autres dépenses de fonctionnement		
5. Frais de réunions et de représentation		575.352,75
5.1. Réunions du groupe	139.835,43	
5.2. Autres réunions et conférences	380.361,08	
5.3. Frais de représentation	13.043,91	
5.4. Invités	42.112,33	

COMPTES DE RÉSULTAT
ÉTAT DES DÉPENSES (suite)
DU 1 JANVIER JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE
(en Euros)

Publications et publicité		1.990,80
1. Affiches, tracts et brochures	1.849,22	
2. Insertions publicitaires et publicité audiovisuelle	141,58	
3. Matériel de publicité, gadgets...		
4. Sites Internet		
5. Visites aux institutions, stands d'information		
7. Députés		1.905.639,01
1. Frais de mission	24.879,50	
2. Activités politiques et d'information des députés, frais administratifs et activités politiques et d'information des délégations (en comptes analytiques des chapitres)	1.880.759,51	
8. Subventions et cotisations		
8.1. Subventions		
8.2. Cotisations		
9. Crédits provisionnels et réserve pour imprévus		
9.1. Crédits provisionnels		
9.2. Réserve pour imprévus		
10. Résultats exceptionnels		467,54
10.1. Résultats exceptionnels	467,54	
11. Amortissements		10.400,14
11.1. Amortissements sur mobilier et outillage	10.400,14	
TOTAL DÉPENSES - B -	2.985.103,36	2.985.103,36
Report au 1er janvier 2002 A-B	1.923.255,19	1.923.255,19
TOTAL GÉNÉRAL	4.908.358,55	4.908.358,55